

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 283

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 283 – 3861

Bern, Freitag, 2. Dezember 1977
 Bern, vendredi, 2 décembre 1977

95. Jahrgang
 95^e année

N° 283 – 2. 12. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Händelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Aufforderung gemäss 89 HRegV.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streeu – Arrêté du Conseil fédéral sur les importations de matières fourragères, de paille et de litière.

Vcrordnung über Preiszuschläge auf Futtermittel.

Israel: Zolltarif.

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse – Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture.

Werbung für ausländische Anlagefonds: Bcwilligung – Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisation.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Fides Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3751). Der Bürgerort des Prokuristen Franz Detwiler lautet richtig Bretzwil BL (nicht Bretzeil BL).

Nachtrag.

Genossenschaftsdruckerei Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft, Führung eines graphischen Betriebes mit Druckerei usw. Der zum Direktor ernannte bisherige Vizepräsident Werner Stroppel führt seine Kollektivunterschrift nicht nur mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten der Verwaltung, wie im SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977 auf S. 3553 publiziert wurde, sondern nach wie vor auch mit je einem der Kollektivprokuristen.

23. November 1977.

Two Cities Club AG, in Zürich 7, Siriusstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1977. Zweck: Betrieb von Unternehmungen auf den Gebieten der Erwachsenenbildung, des Schüleraustausches zwischen Zürich und London sowie anderen Städten, der Übersetzer- und Dolmetscherdienste, des Verlagswesens und des Tourismus. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmungen übernehmen oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Jenny, von Ennenda GL, in Zürich, Präsident; Gabriela Jenny, von Ennenda GL, in Zürich, und Liselotte Streuli, von Rüegsau, in Oetwil am See.

23. November 1977.

Exal AG, in Zürich 1, Weinbergstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel und Vertrieb von technischen Konstruktionen sowie Gütern der Kunststoffbranche. Ferner kann die Gesellschaft sich mit Beratungen und Planungen von Vergnügungsparks, Sommer- und Wintersportanlagen befassen sowie derartige Anlagen betreiben. Sie kann insbesondere auch Finanzgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung durchführen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Nef, von Urmasch, in Herrliberg.

23. November 1977.

Walter Scholl AG, in Zürich 10, Breitensteinstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1977 und 7. 11. 1977. Zweck: Betrieb eines technischen Büros für Planung, Beratung, Projektentwicklung, technische Assistenz und Erbringung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet des Maschinenbaus durch Weiterführung des Betriebes der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Walter Scholl, Technisches Büro», in Zürich. Die Gesellschaft kann Verträgen auf dem Gebiet des Geschäftszweckes übernehmen oder vergeben und Beteiligungen an Unternehmen mit ähnlichem Geschäftszweck erwerben, veräußern und verwalten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, gewisse Aktien der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Walter Scholl, Technisches Büro» in Zürich, so unter anderem Einrichtungsgegenstände, Büromöbel, Pläne, Zeigbücher, Kundenkarteien, zum Maximalpreis von Fr. 10 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Charles Bänziger, von Heiden und Winterthur, in Winterthur, Präsident, und André Aeberhard, von Münchringen, in Bärenswil, beide mit Einzelunterschrift, sowie Silvia Scholl, von Pieterlen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1977.

Trans-Security Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Burstwiesenstrasse 85, Zürich 3. Statutendatum: 19. und 23. 9. 1977. Zweck: Handel aller Art, insbesondere mit elektronischen und technischen Produkten und Sicherungssystemen, Führung einer Auskunfts- sowie Transporte von Wertsachen und Sicherung derselben; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Finanzgeschäfte aller Art tätigen, Verträgen übernehmen sowie Vermögen verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt eine komplette Hi-Fi-Stereo-Anlage, Marke Braun, zum Preise von Fr. 6700, diverse Elektronikgeräte zum Preise von Fr. 10 200, Büroeinrichtung und Büromaterial sowie Zubehör zum Preise von Fr. 12 550, eine Film- und Fotoausrüstung mit Zubehör zum Preise von Fr. 11 050, diverse Gegenstände (Verbrauchsgüter und Einrichtungsgegenstände, Haushaltsgeräte usw.) zum Preise von Fr. 1500, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 9. 1977 enthaltenen Aufstellungen sowie einen Personenwagen, Marke «Oldsmobile», Typ 98, Jahrgang 1973, zum Preise von Fr. 6000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 48 000 ist voll auf das Grundkapital angerechnet worden. Ferner übernimmt die Gesellschaft einen Personenwagen, Marke Volkswagen «VW», mit neuem revidiertem Austauschmotor, Jahrgang 1964, zum Preise von Fr. 1000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. Sie übernimmt auch ein Tauchgerät, Marke «Scupapros», mit Lungenautomatic, Instrumente usw., gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 9. 1977 zum Preise von Fr. 1000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Ella Elisabeth Lindegger, von Geunensee, in Zürich, Präsidentin; Otto Lindegger, von Geunensee, in Zürich, Vizepräsident, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Reto Ulmer, von Steckborn TG, in Zürich, Delegierter, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1977.

Zehnder AG, Zürich, in Zürich 2, Widmerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1977. Zweck: Herstellung und Handel von Metall- und Stahlkonstruktionen, Apparaten und Freileitungsmaterialien sowie Ausführung allgemeiner Schlosserarbeiten; kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, andere ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an sol-

chen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Hans E. Zehnder, Mech. Werkstatt/Schlosserei», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 513 481.56 und Passiven von Fr. 102 958.25, gemäss Bilanz per 30. 6. 1977 zum Preise von Fr. 410 523.31, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Ernst Zehnder, Präsident; Hans Zehnder und Klara Zehnder, alle von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

23. November 1977.

P. E. Trust AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2384). Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 9. 11. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbeitrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ulrich Peter Walder; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. November 1977.

Schwarz Sprengtechnik AG, in Wildberg (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2438). Die Generalversammlung vom 7. 11. 1977 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Ausführung von allen Bohr-, Spreng- und Messarbeiten und der damit zusammenhängenden Ingenieurstätigkeit, Beratungen und Expertisen auf dem Gebiet der Spreng- und Messtechnik, Vertrieb von Sprengmitteln, Erforschung und Förderung der Spreng- und Messtechnik, Vermittlung von Know-how auf dem Gebiet der Sprengtechnik und des Umweltschutzes in Bezug auf Lärm und Erschütterungen und Durchführung von Helikopterflügen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbeitrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. November 1977.

V. Zweifel Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1958, S. 1823). Herstellung von und Handel mit Haushaltsartikeln usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 8. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

23. November 1977.

Nimbus AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1031). Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art auf eigene und fremde Rechnung usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 11. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Nimbus AG in Liquidation (Nimbus SA en liquidation) (Nimbus Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Martin Karrer und Dr. Thomas Bär, die ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident bzw. Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren führen.

23. November 1977.

Rissi-Gärten AG, in Adliswil (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1825). Gartengestaltungen usw. Dr. Jürg Meister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Rissi ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Präsident des VR; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Erich Frey, von Arau, in Horgen; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten Adolf Rissi. Neu hat Einzelprokura: Max Hauenstein, von Dietikon, in Horgen.

23. November 1977.

Bridgestone Verkaufs AG, in Dietikon (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Import und Verkauf von Pneu usw. Tsuneo Takahashi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Takahiro Yonehara, japanischer Staatsangehöriger, in Kamakurasi Hase (Japan).

23. November 1977.

Peculia Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 745). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zug haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

23. November 1977.

Weber & Hermann AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94). Handel mit Getreide, Futtermitteln und Rohprodukten usw. Eugen Weber infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen.

23. November 1977.

Getreide & Produkten AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94). Handel mit Getreide und Futtermitteln usw. Eugen Weber infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen.

23. November 1977.

RBG Restaurant-Betriebsgesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 762). Betrieb von Restaurants usw. Neue Adresse: Hottingerstrasse 14, Zürich 7.

23. November 1977.

Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Auditing and Fiduciary Company), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2702), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neuer Woulart der französischen bzw. italienischen Fassung der Firma am Hauptsitz: «Société Fiduciaire Suisse (Società Fiduciaria Svizzera)». Demzufolge lauten die französische bzw. die italienische Fassung der Firma bei der Zweigniederlassung ebenfalls: **Société Fiduciaire Suisse (Società Fiduciaria Svizzera)**.

23. November 1977.

Studer International AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 105), Errichtung, Steuerung, Koordinierung und Überwachung von der Studer-Firmengruppe angehörenden Unternehmen im Ausland usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Esther Hardmeier, von Zumikon, in Niederweningen.

23. November 1977.

Vogt & Co, Goldschmiede, in Oberengstringen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1292). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Johannes Vogt ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Helene Vogt geb. Krummen, nun in Zumikon, ist nicht mehr Kommanditistin, sondern nun unbeschränkt haftende Gesellschafterin; ihre Prokura ist dementsprechend erloschen.

23. November 1977.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Buch am Irchel, in Buch am Irchel (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855). Max Brandenberger aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ernst Kramer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Willy Aebersold, von Niederhingen, in Buch am Irchel, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1977.

Nordisk Fjer Verwaltungs- und Investitionsgesellschaft AG (Northern Feather Management and Investment Company Limited), in Zürich 1 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Koordinierung von Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 17. 11. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Northern Feather International AG**.

23. November 1977.

Cementia Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1910). Beteiligungen an Zement-Unternehmen usw. Es sind 14 100 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 100 ausgegeben worden. Sie gewähren statutarisch näher umschriebene Rechte, die sich auf den Reingewinn, den Liquidationserlös und den Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheine beziehen.

23. November 1977.

Arpeme AG, in Zürich 1, Rämistrasse 38, c/o Rechtsanwalt Doris Schmidhauser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. und 10. 11. 1977. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Renovation von Gebäuden; kann sämtliche Finanzgeschäfte tätigen, sich an Gesellschaften aller Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Paul Römelen, von Rorschach, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

23. November 1977.

Foehre Immobilien-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2486), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw. Josef Stocker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Heinz Doswald ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. November 1977.

R. Leemann-Hahn, in Meilen (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1941, S. 2057), Tuchgeschäft und Konfektion. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1977.

R. Riser, in Dübendorf, Hörnlistrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Beat Riser, von Zürich, in Dübendorf. Susanna Riser, von Zürich, in Dübendorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Detailhandel mit Textilien.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung

Heraf, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3765). Das Aktienkapital beträgt unverändert Fr. 51 000.

Bureau Burgdorf

22. November 1977.

Fritz Aeschlimann, in Rinderbach, Gemeinde Heimiswil, Baugeschäft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Interlaken

22. November 1977.

Heinz Hofer, in Matten, Erstellen von Heizungen und Lüftungen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1979). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen MTO-AG, mit Sitz in Matten, übernommen.

22. November 1977.

MTO-AG, in Matten bei Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines General- und Montageunternehmens für die Bauwirtschaft (namentlich Fassaden und Lüftungsanlagen), sowie Handel mit Waren aller Art. Die Aktiengesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 68 000 durch Sacheinlage und Fr. 12 000 bar liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Heinz Hofer, Matten, die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma

«Heinz Hofer», in Matten, gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 11. November 1977 und der Ubr-nahmebilanz per 1. Juli 1977, wonach die Aktiven Fr. 82 338.25 und die Passiven Fr. 76 533.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 74 684.35 ergibt. Von diesem Übernahmepreis werden Fr. 68 000 auf das Gesellschaftskapital an gerechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Heinz Hofer, von Rothrist AG, in Matten, Präsident; Ernst Hofer, von Rothrist AG, in Matten, Vizepräsident; Doris Huber, von Bern, in Lausanne, Sekretärin. Sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Juheigässli 11.

Bureau Laufen

22. November 1977.

A. Jäggi, in Laufen. Inhaber der Firma ist Albert Jäggi, von Rechterswil, in Laufen. Einzelprokura wird erteilt an Renate Jäggi, von Rechterswil, in Laufen. Import und Export von Waren aller Art. Bruggmattweg 42.

Bureau de Moutier

21 novembre 1977.

Juillier Frères, Société anonyme, à Malleray, terminaison, achat et vente de montres, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1972, n° 256, p. 2820). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant acte authentique du 17 novembre 1977, la société a modifié ses statuts sur quatre points soumis à publication et sur d'autres points non soumis à publication. La raison sociale est modifiée en celle de **Alvarez S.A.** Le but de la société est modifié comme suit: terminaison d'horlogerie, achat et vente d'articles d'horlogerie, de bijouterie et d'articles en tous genres. Les 100 actions nominatives de fr. 500 chacune sont transformées en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune. Les publications de la société et les convocations des actionnaires ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs **Georges Juillier**, **Denis Juillier** et **Eliane Juillier** ont démissionné. Le conseil d'administration est composé de: **Michel Parini**, d'Italie, à Malleray, président; **Willy Bachmann**, de Winkon, à Bâle, vice-président; **Walter Erhart**, de Reiden, à Birsfelden, secrétaire. **Allessandrina Gotti**, d'Italie, à Malleray, a été nommée fondée de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur **Michel Parini** ou par la signature individuelle de la fondée de procuration **Allessandrina Gotti**.

22 novembre 1977.

Schweizer et Studer, à Pontenet, transports internationaux de marchandises, société en nom collectif (FOSC du 28. 6. 1977, n° 148, p. 2127). La société est dissoute depuis le 1^{er} octobre 1977. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé **Rémy Schweizer**, à Pontenet, ci-après inscrit.

22 novembre 1977.

Rémy Schweizer, à Pontenet. Le chef de la maison est **Rémy Schweizer**, de Rüti, à Pontenet. La maison a repris depuis le 1^{er} octobre 1977 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Schweizer et Studer», à Pontenet, ci-devant radiée. Transports internationaux de marchandises. Adresse: rue du Collège 13.

22 novembre 1977.

Jean-François Monnin, Motocentre, à Moutier, exploitation d'un atelier-magasin de motos (FOSC du 29. 7. 1975, n° 174, p. 2088). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Neuveville

21 novembre 1977.

Werner Andrey-Hofer, à La Neuveville, commerce de vins (FOSC du 15. 7. 1959, n° 161, p. 2009). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31. 12. 1976, à la société anonyme «Werner Andrey et fils SA» à la Neuveville, ci-après inscrite.

21 novembre 1977.

Werner Andrey et fils SA, à La Neuveville-Chavannes. Suivant acte authentique et statuts du 26. 10. 1977, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de viticulture. Le capital social est de fr. 100 000. Il est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Werner Andrey-Hofer», raison individuelle, commerce de vins, selon bilan au 31. 12. 1976, accusant un actif de fr. 236 556.60 et un passif de fr. 102 406.20, soit un actif net de fr. 134 150.40. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 134 150.40 contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et contre bonification dans les livres de la société d'un montant de fr. 36 150.40. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Werner Andrey-Hofer», avec effet rétroactif au 1. 1. 1977. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé à chacun des actionnaires. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de: **Werner Andrey**, de Gléresse, à la Neuveville-Chavannes, président; **Robert Andrey**, de Gléresse, à la Neuveville-Chavannes; **Enka Andrey-Hofer**, de Gléresse, à la Neuveville-Chavannes. Signature individuelle du président et collective à deux des deux autres membres. Locaux: Chavannes, La Neuveville.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung

Paul Rutz, Damen- und Herrensalon, in Aesch (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3782). Die Geschäftsnatur lautet richtig: Damen- und Herrensalon, Verkauf und Vertrieb von kosmetischen Produkten.

21. November 1977.

Rost AG, in Sursee, Kaffee, Tee usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2624). Statutenänderung vom 17. November 1977. Das Grundkapital von Fr. 400 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 250 und 275 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die

Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 250 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. November 1977.

Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens (Bell Ateliers de Constructions S.A. Kriens) (Bell Engineering Works Ltd. Kriens) (Bell Stabilimenti Meccanici S.A. Kriens) (Bell Talleres de Construcción S.A. Kriens) (Bell Fabrica de Maquinas S.A. Kriens), in Kriens (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3359). Die Prokura von Dr. Theodor Ottiger ist erloschen.

21. November 1977.

Hans Breitschmid, in Kriens, Dental-Vertrieb (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2249). Die Prokura von Heinz Büchli ist erloschen.

21. November 1977.

Jersey-Mode GmbH, Zweigniederlassung in Luzern, Jersey-Erzeugnisse (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2306), mit Hauptsitz in Zürich. Liesel Consten ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen.

21. November 1977.

Walter Bucher, Versicherungen, in Luzern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 210). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1977.

Frey Werner, in Kriens, Altsen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1958, S. 3414). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

21. November 1977.

Willi Lyrer, Restaurant Matthof, in Luzern, Matthofweg 62. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Willi Lyrer, von Altdorf UR, in Luzern. Betrieb des Restaurants Matthof.

21. November 1977.

Realtax Verwaltungs AG, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 385). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Niederberger, von Dallenwil, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

21. November 1977.

Schmid & Osterag, in Luzern, Vermittlung von Musikern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1554). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Beckried (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3659) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1977.

Alfred Stoll, in Richenthal, Bäckerei, Spezereien (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1935, S. 2026). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1977.

Vasto Financial Corporation S.A., in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 780). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Niederberger, von Dallenwil, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

22. November 1977.

Karl Zimmermann vorm. H. Ryffel, in Luzern, Waffen, Fischereigeräte, schiess technische Literatur usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1942, S. 779). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Zimmermann Waffen und Jagdoptik AG», in Luzern, gelöscht.

22. November 1977.

Zimmermann Waffen und Jagdoptik AG, in Luzern, Winkelriedstrasse 3 (gemietete Räume), 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 11. 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Waffen und Jagdoptik sowie aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Übernahme von andern Unternehmungen. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. November 1977 und Bilanz per 1. Januar 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Karl Zimmermann vorm. H. Ryffel», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 439 453.14 und sämtliche Passiven von Fr. 339 453.14. Der Aktienübererschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital an gerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. oec. Karl Zimmermann, von Trasadungen SH, in Seelisberg. Mitglied: Hans Zimmermann, von Trasadungen SH, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

22. November 1977.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2936), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Carl Meyer ist erloschen.

22. November 1977.

Alarm-Installations AG, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3412). Neue Adresse: Hochbühlstrasse 20.

22. November 1977.

Familie Peter Bèruter, in Grosswangen, Baugeschäft, Zementwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1942, S. 2535). Diese Gesellschaft hat sich auf den 30. Juni 1977 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. November 1977.

Ernst Burkart, in Ebikon, Hartenfelstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Ernst Burkart, von Dietwil, in Ebikon. Betrieb des Restaurants Höfli. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.

22. November 1977.

Kottmann-Pfenniger A.G., in Sursee, Konfektion usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1741). Fritz Kottmann-Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Kottmann-Steffen, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Hans Kottmann-Schmidlin, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident/Aktuar; sie zeichnen beide nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Georges Kottmann-Hüsler; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Annemarie Kottmann ist erloschen.

22. November 1977.

Gottfried Müller, in Rain, Sachentransporte (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1950, S. 1774). Der Inhaber ist nun auch Bürger von Rain.

22. November 1977.

Ritter & Kappeler, in Zell, Drogerie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2451). Die Firma lautet nun: **Ritter & Co, Drogerie-Parfumerie-Reform**. Neue Adresse: Märtgass.

22. November 1977.

Strawag, Strassen- und Wegebau AG, in Luzern (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2969). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Strawag, Strassen- und Wegebau AG** in Liq. durch den einzigen Verwaltungsrat Luigi Zamboni, welcher weiterhin einzeln zeichnet.

22. November 1977.

Propra AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855). Statutenänderung vom 21. November 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Wolhusen verlegt. Adresse: Landhaus, bei Oskar Steffen. Kurt Raschle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juli 1958. Zweck: Handel mit Haushaltsartikeln aus Papier und Kunststoffen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Charles H. Maeder, von Baden, in Luzern (neu) Mitglied: Oskar Steffen, von und in Wolhusen (neu). Sie zeichnen einzeln.

Schwyz - Schwyz - Svitto

22. November 1977.

Aquapro AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Werkzeugen, insbesondere mit pneumatischen Werkzeugen und Messinstrumenten. Die Gesellschaft kann im übrigen Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Marco Lorez, von Hüntwiler GR, in Wallisellen, Präsident, und Paul Nef, von Urnäsch AR, in Herliberg ZH. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Gerold Allan, niederländischer Staatsangehöriger, in Hinwil. Domizil: Etzelstrasse 60.

22. November 1977.

Wolfsche Vermögensverwaltung und Treuhand AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Oktober 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen, die Vermögensverwaltung und die Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans G. Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident; Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch, in Zollikofen, und Dr. Walter König, von Glarus, Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Domizil: Churerstrasse 107.

22. November 1977.

«Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2074). Werner Alter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Osann und Ernst Strobel sind erloschen. Die Prokura von Kurt Schaller ist ebenfalls erloschen. Neu wurde Ernst Strobel, von Wallenwil, in Freienbach, ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Viktor Kleiner, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Jud, von Benken SG, in Hedingen; Vizedirektor; und Hans Bader, bisher Prokurist, nun Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

22. November 1977.

Steinbruch Zingel AG, in Schwyz, Herstellung und Verkauf von Baumatériauen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 866). Die Prokuren von Kurt Schaller und Willy Künzi sind erloschen.

22. November 1977.

Gebr. Kuriger AG, in Einsiedeln, Handel mit Gemüse, Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1799). Der Delegierte Alois Kuriger-Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Kuriger-Musshoff ist nicht mehr Präsident und Delegierter, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Marlies Kuriger-Bucher ist erloschen. Die bisherige Prokuristin, Margrit Kuriger-Musshoff führt nun Einzelprokura.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

22. November 1977.

Frei Automatic AG, in Ennetbürgen, Fabrikation, Konstruktion und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2086). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neuer Zweck: Fabrikation, Konstruktion und Handel mit Maschinen, elektrischen und elektronischen Apparaten und Steuerung für die automatisierte Verarbeitung von Rohstoffen, insbesondere Metallen; Übernahme von Vertretungen, Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Finanzierungen und Durchführung von Finanztransaktionen aller Art; Gründung und Domizilierung von Gesellschaften inkl. treuhänderische Abwicklung der damit verbundenen Aufgaben, Vermögensverwaltung, Steuer- und Anlageberatungen; Betriebsprüfungen; Forfaitierung und Leasing.

Glarus - Glaris - Glarona

22. November 1977.

CFT Commerz & Finanz Treuhand AG, in Glarus. Durchführung von Immobilien-, Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). Neues Geschäftsdomizil: Rathausgasse 6 (eigene Büroräumlichkeiten).

22. November 1977.

Autotron Automation & Elektronik Produkte AG, in Glarus. Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Geräten auf dem Gebiete der Automatik und Elektronik usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479).

EDV-Beratungen Glarus Aktiengesellschaft Etter & Partner, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1995).

EDV-Beratung W. Flury AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253).

EDV-Beratung Urs Gerber AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253).

EDV-Beratung A. Jacot AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083).

EDV-Beratung H. R. Jutzli AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1254).

EDV-Beratung Roth-Bosshart AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253/1254).

EDV-Beratung K. Schlatter AG, in Glarus. Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1254).

Neues Rechtsdomizil: c/o CFT Commerz & Finanz Treuhand AG, Rathausgasse 6.

22. November 1977.

Werfelli & Winkler, Zweigniederlassung, in Glarus. Ingenieurbüreau für Hoch- und Tiefbau und Vermessung (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1875). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Illnau. Einzelprokura wurde erteilt an Roman Müller, von Winterthur, in Illnau-Effretikon.

22. November 1977.

Milchgenossenschaft Luchsingen-Hätzingen, in Luchsingen. Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1626). Fridolin Glarner-Landolt, Vizepräsident, und Margit Schulz-Stüssi, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Josef Glarner, von und in Luchsingen, als Kassier; er zeichnet zu zweien. Fritz Oprecht-Hefli, von und in Hätzingen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; er zeichnet nun zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

22. November 1977.

BRH Beton Recherche Holding S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der Sand- und Betonbranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Ehinger-Krehl, von Basel, in Arlesheim, Präsident, und Dr. Jean-Louis von Planta, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o lic. iur. Rolf Schweizer, Grosshaus, am Kolinplatz, 6300 Zug.

22. November 1977.

Capital und Börse Finanzmarketing AG, in Zug, Vermittlung, Abschluss und Platzierung von Börsenaufträgen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1507). Helmut F. Groner und Dr. Erwin Lustenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

22. November 1977.

Tema Marketing A.G., in Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2171). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. November 1977.

Kieswerk Bolehem A.G., in Menzingen, Ausbeutung und Verwertung von und Handel mit Kies, Sand usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1331). Die Unterschriften von Hans Osann und die Prokura von Kurt Schaller sind erloschen.

22. November 1977.

Aeroquip A.G., in Zug, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1174). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Ausbeutung, Nutzung, Verkauf und Lieferung von Fabrikationsgeheimnissen, Verfahren und technischen Formeln sowie Vermittlung der dazugehörigen technischen Kenntnisse und Know-hows; Erwerb, Verwaltung, Ausbeutung, Verkauf und Lieferung von Patenten und Markenrechten; Erwerb und Verarbeitung von Produkten und Waren verschiedener Art, insbesondere Herstellung, Entwicklung und Verkauf von Verbindungsstücken, Schlauchleitungen, Kupplungen, Klampen, zur hauptsächlichlichen Verwendung in der Flugzeugindustrie, sowie von frachtsichernden Vorrichtungen und anderen von der Firma Aeroquip Corporation in Jackson, Michigan (USA) oder angegliederten Firmen hergestellten Produkten; Handel mit diesen Produkten und Waren, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum und Rechten an solchen.

22. November 1977.

«Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsee, Zweigniederlassung in Zug. Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach. Werner Alter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hans Osann sowie die Prokura von Kurt Schaller sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Ernst Strobel; seine Unterschrift ist somit erloschen. Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Viktor Kleiner, von Oberramsen und Affoltern am Albis, in Oberramsen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Hans Jud, von Benken SG, in Hedingen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hans Bader; seine Prokura ist somit erloschen.

22. November 1977.

Technotrans AG, in Zug, Mobilien- und Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2960). Dr. Tito Tetamanti, Präsident; Dr. Giangiorgio Spiess und Alberto Collenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Montagnola, Präsident, und Ettore Abellino, von und in Chiasso.

22. November 1977.

Spinnerei an der Lorze, in Baar, Betrieb der im Jahre 1854 gegründeten Spinnerei an der Lorze usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3753). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Bieler, von Unterlunkhofen, in Baar; Emil Zimmermann, von Kriens LU, in Luzern.

22. November 1977.

Gebr. Rust, B. Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Walchwil. Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Rust AG», in Walchwil.

22. November 1977.

Black Arrow AG, in Zug, Kauf und Verkauf, Bau und Miete sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2153). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Black Arrow AG» in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Margret Planzer, von Altdorf, in Zug, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

22. November 1977.

Bamastra A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bamastra A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinarum A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte sind erloschen. Diego Lissi, Präsident, und Alberto Collenberg, Sekretär, sind erloschen.

22. November 1977.

Norsinvest AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1971, S. 626). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Norsinvest AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: via Valdani 1, c/o Dr. Alessandro Villa, 6830 Chiasso.

22. November 1977.

Trasferia AG, in Baar, Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1710). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Herzogenwil (SHAB Nr. 271 vom 8. 11. 1977, S. 3703) im Handelsregister des Kantons Zug von Amts wegen gelöscht.

22. November 1977.

Raiffeisenkasse Steinhausen, in Steinhausen, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen der Raiffeisen zu pflegen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Oswald Staub, Verwalter, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Heinz Rüttimann, von und in Steinhausen.

22. November 1977.

Interjeans AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Damen- und Herrenkleidung usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 650). Dr. Erich Frey, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

22. November 1977.

Medela Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 novembre 1977.

Jean-Louis Chardononnens, à Fétigny, commerce d'eaux minérales, de cidre fermenté, de vins et de bières (FOSC du 9. 3. 1971, p. 552). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et des passifs par la société Jean-Louis Chardononnens S.A.

22 novembre 1977.

Fontaine S.A., à Fétigny, exploitation générale d'une entreprise de construction, plus spécialement de maçonnerie et de tous travaux similaires (FOSC du 24. 4. 1968, p. 868). Ernest Fontaine, inscrit comme membre, a été nommé président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Adolphe Fontaine, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouveau domicile légal: chez Ernest Fontaine, 1531 Fétigny.

Bureau de Fribourg

22 novembre 1977.

Sallnav A.G., à Fribourg, boulevard de Pérolles 5 (chez M. Roman de Weck). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1977. But: la construction des bateaux de haute mer (type Ketch), participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 120.000, entièrement libéré, divisé en 240 actions de fr. 500, nominatives. La société reprend de la société simple Skipper, à Fribourg, les actifs et les passifs selon contrat d'apport du 20 janvier 1977. Actifs: fr. 203.254,85; passifs: fr. 12.916,60, soit un actif net de fr. 190.338,25. Les 156 membres de la société simple reçoivent en échange, chacun 15 actions de fr. 500. Le solde étant porté au passif de la nouvelle société. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans-Georg Lüscher, de Muhlen AG, à Sanfenwil, président; Paul Arquin, de Tarasp et Surses LU, à Fribourg, vice-président, et Roland Bagginstos, de Gersau, à Berne. Ils signent collectivement à deux.

22 novembre 1977.

AB Maritime S.A., à Fribourg, rue de l'Industrie 16. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 novembre 1977. But: toutes opérations de courtage, d'affrètement et d'armement maritimes. Le transport par mer de personnes et de marchandises. L'organisation de voyages touristiques par charter. Capital: fr. 275.000, entièrement libéré, divisé en 275 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maarten de Winter, de Hollud, à Capelle a/d IJssel, président et administrateur-délégué; Roland Steiner, de Genève, à Jussy, vice-président, et Pierre Siegrist, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

22 novembre 1977.

Teone S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, n° 287, p. 3503). Atto pubblico dell'11. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Teone S.A.** in liquidazione dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

22 novembre 1977.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fideris, in Fideris (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 928). Johannes Dür-Bisatz, Vizepräsident, und Hans Auer-Mathis, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Käthi Niggli, Aktuarin; Jakob Auer-Adank, Vizepräsident, beide von und in Fideris. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

22 novembre 1977.

Luvion S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 3. 1977, n° 58, p. 798). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Daninvest AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 2. 1968, n° 43, p. 776). Atto pubblico del 15. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Daninvest AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore. Le firme di Claudio Laffranchi e Bruno Costantini, membri, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22 novembre 1977.

Adriwa AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, n° 179, p. 2548). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Dosol Finanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 2. 1968, n° 44, p. 787). Atto pubblico del 14. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Dosol Finanz AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Elbio Gada, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore. Le firme di Claudio Laffranchi; Giorgio Belloni, membri, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D' E. Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22 novembre 1977.

Adolf Locher A.G., Zweigniederlassung in Chur, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3357). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Albstätten. Adolf Locher, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder: Beatrice Werhahn-Locher, lic. oec., von Obereg, in Bernhardszell, Gemeinde Waldkirch, Vizepräsidentin, und Martha Locher-Hälg, deren Prokura erloschen ist, zeichnen kollektiv zu zweien.

22 novembre 1977.

Larivex AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2724). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Alhanag AG, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 6. 1977, n° 137, p. 1968).

Astor Holding S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 5. 7. 1977, n° 154, p. 2209).

Bumerfin AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 8. 1977, n° 199, p. 2792).

Editeco AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 8. 1977, n° 203, p. 2840).

Flood Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, n° 179, p. 2548).

Hakim AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 19. 9. 1977, n° 219, p. 3033).

Irkim AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 19. 9. 1977, n° 219, p. 3033).

Kawasa S.A., in Coira, partecipazioni, società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 3. 1977, n° 58, p. 798).

Klaepfin AG, in liquidazione, in Coira, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, n° 179, p. 2548).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Ciofinanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 5. 1969, n° 110, p. 1089). Atto pubblico del 15. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Ciofinanz AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22 novembre 1977.

Bauförderung und Finanzierung AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, n° 179, p. 2548). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Finanziaria Zevis S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 4. 1974, n° 88, p. 1017). Atto pubblico del 17. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Finanziaria Zevis S.A.** in liquidazione dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

22 novembre 1977.

Aliaec S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 9. 1977, n° 208, p. 2902). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22 novembre 1977.

Firstcom S.A., in Flims, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3435) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

22 novembre 1977.

Sirana A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 4. 1963, n° 76, p. 935). Atto pubblico del 16. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Sirana A.G.** in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Mamei, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola. La firma di Bruno Censi, membri, è estinta.

22 novembre 1977.

Marsam Associates AG, in Liquidation, in Chur, Handel mit Kunstobjekten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

22 novembre 1977.

Allfinanz AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 7. 1966, n° 162, p. 2270). Oscar Regli, presidente è uscito: la sua firma è estinta. Avv. Renzo Regolini, ora presidente, e George Levani, ora da ed in Lugano, già membro, tutti e due già con firma collettiva a due.

22. November 1977.

Relafin A.G., in Liq., in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3645). Die Firma wird gelöscht, nachdem die Steuerbehörden zugestimmt haben.

22. November 1977.

Schöpf Möbel en gros AG, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. November 1977. Zweck: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen en gros. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Roland Sprenger, von Lantswil, in Chur. Domizil: Kornplatz 2, 7000 Chur.

22 novembre 1977.

Helesfin AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 6. 1970, n° 145, p. 1463). Atto pubblico del 15. 11. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Helesfin AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' A. Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Aargau - Argovie - Argovia

22. November 1977.

Gunag AG, in Bremgarten, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2383). Statutenänderung: 17. 11. 1977. Firma nun: **Chem. Reinigung und Wäscherei Reuss AG**. Neuer Zweck: Betrieb und Einrichtung von chemischen Reinigungsanstalten und Wäschereien, Handel mit Wäscherei-, Bügel- und chemischen Reinigungsmaschinen. Sie kann Grundigentum erwerben. Aus Verwaltungsratsmitgliedern: Guido Nauer, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Hülliger, von Heimiswil, in Zufikon, Präsident, und Domenico Catechia, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Silvia Streule, von Appenzell, in Illnau, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse neu: Wohlerstrasse 5.

22. November 1977.

Digi-Data AG, in Brugg (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2436). Statutenänderung: 17. 11. 1977. Publierte Tatsachen werden nicht berührt.

22. November 1977.

Ernst Waltenspühl, in Wettlingen, Metzgerei (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1939, S. 1543). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1977.

Medutra AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974, S. 1001). Statutenänderung: 5. 11. 1977. Sitz nun: Brugg, Seidenstrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 26. 10. 1959. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (wie bisher): Werner Mätzler, Präsident, und Rosmarie Mätzler, beide von Berneck, nun in Casablanca (MA). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Erich Nussli, von Kaltbrunn, in Birwil, und Ernst Bollier, von Horgen, in Birsfelden, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Hannelore Bollier, von Horgen, in Birsfelden, ohne Unterschrift.

22. November 1977.

Société d'Édition des Guides de la Vie Moderne SA, bisher in Vuadens (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1159). Statutenänderung: 7. 11. 1977. Neuer Sitz: Lenzburg, Rathausgasse 4, bei Paul Ernst, Notar. Ursprüngliche Statuten: 7. 9. 1960. Firma nun: **Anamont AG**. Neuer Zweck: Verkauf von Schokoladenprodukten und Zuckerwaren. Sie kann sich an Geschäften beteiligen. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Aus Verwaltungsratsmitgliedern: Jacques Maire, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Widmer, von Sumiswald, Basel und Genf, in Genthod, Präsident, und Claude Roch, von und in Port-Valais, Sekretär.

22. November 1977.

Antiquitäten-Galerie am Dörfli-Platz AG, in Spreitenbach, Tivoli-Dörfli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 11. 1977. Zweck: Führung einer Galerie, insbesondere An- und Verkauf sowie Handel mit Antiquitäten und verwandten Artikeln. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 25.000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Oskar Speiss, von Basel, in Würenlos, Präsident, und Bernhard Scheifele, von Zürich, in Spreitenbach, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Erika Scheifele, von Zürich, in Spreitenbach, ohne Unterschrift.

22. November 1977.

Wilden & Rubin AG, in Veltheim, Au, Talstrasse 152 (Post Auenstein), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 11. 1977. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei und eines Blumen-geschäftes. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Wilden, von Basel und St. Gallen, in Basel, Präsident, und Dora Rubin, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, beide mit Unterschrift zu zweien.

22. November 1977.

Wefruko, Fruchthandels- und Kommissions AG Wettlingen, in Wettlingen, Landstrasse 85, bei Dr. Eugen Rüttimann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 11. 1977. Zweck: Import-, Export- und Transithandel mit Obst, Gemüse, Kartoffeln, Süßfrüchten und Konserven, Vermittlung und Finanzierung von Import-, Export- und Transitgeschäften sowie Geschäften zwischen Drittländern auf dem Gebiete des Frucht-, Gemüse- und Konservenhandels. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Merkl, von und in Wettlingen, mit Einzelunterschrift.

22. November 1977.

Robag Rohstoff-Beratungs AG, in Wohlen (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3704). Statutenänderung: 17. 11. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250.000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500.000, worauf Fr. 140.000 liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

22. November 1977.

Plan Contract AG, in Niederlenz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3702). Statutenänderung: 21. 11. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500.000 durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1.000.000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. November 1977.

Stim-Wermag-Werkzeugmaschinen AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Statutenänderung: 28. 10. 1977. Neuer Zweck: Erwerb, Vertrieb, Import und Export von Vertretungen für Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen, Kauf und Verkauf von Lizenzen, Patenten und Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmen der Maschinenbranche. Das Grundkapital von Fr. 510.000 ist nun eingeteilt in 1020 Namenaktien zu Fr. 500.

22. November 1977.

Restaurant Schönegg Verena Tahan-Stamm, in Brugg, Schöneggstrasse 2. Firmainhaber ist Verena Tahan, von Schleithelm, in Brugg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: John Tahan, britischer Staatsangehöriger, in Brugg, Restaurant Schönegg.

22. November 1977.

Teppich Stalder, in Brugg, Hauptstrasse 34. Firmainhaber ist Ulrich Stalder, von Sumiswald, in Brugg. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Rosa Stalder, von Sumiswald, in Brugg. Handel mit und Verarbeitung von Bodenbelägen, Teppichen und Vorhängen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

22 novembre 1977.

Gusetti S.A., in Ambri di Quinto, impresa costruzioni (FUSC del 22. 5. 1973, n° 118, p. 1486). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 novembre 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione, che avverrà sotto la ragione sociale **Gusetti S.A.** in liquidazione, da parte di Paolo Forni, da Bedretto, in Quinto, nominato liquidatore, con diritto di firma individuale. Diego Scacchi, Graziella Gusetti, Umberto Gusetti e Aldo Chiozzani, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto.

Waadt - Vaud - Val de

Bureau d'Aigle

22 novembre 1977.

Zwahlen et Mayr S.A., à Aigle (FOSC du 5. 2. 1975, p. 321). Les procurations conférées à Raymond Delacoste et Hans G. Dauner sont radiées.

22 novembre 1977.

Corps & Sciences S.A. Aigle, à Aigle (FOSC du 16. 9. 1977, p. 3012). Adresse de la société: Cité-Parc D, appartement 2221, à Aigle, dans ses locaux.

22 novembre 1977.

Agrécons S.A., à Aigle, société anonyme, achat et revente de tous terrains ou immeubles (FOSC du 16. 1. 1975, p. 119). Domicile légal: c/o Ansermoz, notaire, à Aigle.

22 novembre 1977.

Luini & Chabod S.A., succursale d'Aigle, à Aigle (FOSC du 30. 1. 1975, p. 266), dont le siège principal est à Vevey, avec succursale à Aigle, travaux publics. Siège de la succursale c/o Ansermoz, notaire, à Aigle. Bureau de la succursale: chez Michel Humery, Vers Chenaux, à Yvorne.

Bureau d'Avenches

21 novembre 1977.

Unity-Sports S.A., à Monthornay. Nouvelle société anonyme selon procès-verbal authentique du 7 novembre 1977. But: La société a pour but de vendre et de distribuer tous articles dans le domaine du sport, de fournir tous conseils et services en matière d'études et de recherches dans le domaine de la promotion de vente, de la distribution de produits et de la publicité, d'acquérir, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, etc.; de prendre des participations dans toutes entreprises, d'acquérir, d'administrer et d'aliéner, de tiers, des biens mobiliers ou immobiliers. Capital social: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration: Administrateur unique ou conseil de plusieurs membres. André Gueff, de nationalité française, à Lausanne, président; Jean-Jacques Ramelet, d'Orbe, à Wabern, secrétaire; M' Bruno Keppeler, de Wiezikon, à Chêne-Bourg. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile: Montmagny.

Bureau de Lausanne

22 novembre 1977.

CPF S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1977. But: commerce de machines, fournitures et équipements de bureaux, notamment de copieurs par pression à froid. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Gigon, de Bâle et Chevenez, à Lausanne. Adresse: avenue des Jordils 5.

22 novembre 1977.

Au Planoz A.S.A.
Au Planoz B.S.A.
Au Planoz C.S.A.
Au Planoz D.S.A.
Au Planoz E.S.A.
Au Planoz F.S.A.
Au Planoz G.S.A.
Au Planoz H.S.A.
toutes à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 22. 5. 1962, p. 1518).

L'administrateur Fernand Bessat est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis Chopard, de Sonvilier, à Vernand-Dessus, commune de Lausanne.

22 novembre 1977.

Citibank, N.A., New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684), avec siège principal à New York. La signature d'Ernst Bartlomé, Pierre Engel, Stephen Kargère et Martin Ruegg est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Eric-Young Reynald, des USA, à Herliberg, directeur des succursales en Suisse; Michael Cully, des USA, à Thalwil, et José-Maria Fernandez, de et à Founex. Edgar-A. Giger (inscrit) est actuellement à Urdorf et Max Hochuli (inscrit) à Zurich.

22 novembre 1977.

R. Chevalley, à Renens, garage, station-service et atelier de réparations pour automobiles à l'enseigne «Garage de la Croisette» (FOSC du 9. 3. 1960, p. 805). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1977.

Transworldia Holding S.A., à Lausanne, participation à des sociétés et financement de sociétés exerçant leur activité dans le domaine de l'enseignement (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). Statuts modifiés le 3 octobre 1977. Siège transféré à Paudex, route du Simplon 15. Capital social de fr. 14 000 000 réduit à zéro au sens de l'art. 735 CO par l'annulation des 6000 actions nominatives de fr. 100 et des 13 400 actions au porteur de fr. 1000. Reconstitution du capital à fr. 50 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Les administrateurs Max Niggeler, Tiziano Pecchini et Carlo d'Amelio sont démissionnaires; leur signature est radiée. Philippe Girod (administrateur-délégué inscrit), actuellement au Mont-sur-Lausanne, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 novembre 1977.

Tilux S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce d'appareils et articles pour ménages, restaurants, hôtellerie et industrie (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1791). Les administrateurs Charly Blanc et Yves Bally sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Georges Schüpbach, de Grosshöchstetten, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Morges

21 novembre 1977.

CFG S.A., à Morges, commerce, étude, développement et fabrication de produits horlogers et électro-mécaniques, etc. (FOSC du 6. 8. 1976, p. 2280). Le capital social entièrement libéré de fr. 100 000 est porté à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 300 chacune. Le capital est actuellement de fr. 150 000, libéré à concurrence de fr. 130 000 et divisé en 300 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés le 16 novembre 1977. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marco Cohen, de Renens, à Lausanne.

21 novembre 1977.

Garage Majestic S.A., succursale de Chavannes-près-Renens, avec siège principal à Lausanne, exploitation de garages et autres ateliers de réparation, etc. (FOSC du 24. 9. 1976, p. 2722). Les signatures du directeur Roland Hautier, des directeurs adjoints Paul Oberli et Edmond Rairoux et du directeur de la succursale Maurice Nicolet sont radiées.

Bureau de Nyon

22 novembre 1977.

Iccu Container Fleet Management S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 novembre 1977. But: acquisition, vente, location et gestion de containers, navires, wagons ferroviaires, automobiles, aéroplanes, camions et trains routiers et, en général, tous les moyens de transport de marchandises et de personnes. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Lanier, de Choulex GE, à Puplinge GE, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège et bureau: La Uvratte, Bâtim. 18.

22 novembre 1977.

Horiba Instruments S.A., à Chavannes-de-Bogis, assemblage et commerce d'instruments scientifiques et industriels (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2856). Jesse Stanley Smith, des USA, à Bellevue GE, est nouvel administrateur-délégué avec signature individuelle et Claude Basset, de et à Choulex GE, est nouvel administrateur avec signature collective à deux. Les administrateurs Donald Etienne et Alain Stehlé (inscrits) signeront dorénavant collectivement à deux.

Bureau du Sentier

22 novembre 1977.

Patoirine artificielle de la Vallée de Joux au Sentier, au Sentier, commune du Chenit, société coopérative (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1315). René Déprat, du Lieu, au Sentier, est président; Roger Golay, du Lieu, au Sentier, vice-président; Bernard Müller, de Murgenthal AG, au Pont, secrétaire; Christianne Ottoz, d'Echarlens FR, au Sentier secrétaire; Louis-Samuel Golay, président; Reynald Kunzi, vice-président, Ernest Wittwen, secrétaire; Henri Christin, caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Le président, le vice-président, le secrétaire et la caissière signent collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse**Bureau de St-Maurice**

22 novembre 1977.

Hoellfrisch, Luisier et Franchini, à Massongex. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 22. 11. 1977. Associés: Edmond Hoellfrisch, de Bussy-sur-Morges, à Massongex; Pierre-Joseph Luisier, de Bagnes, à Riddes; Roland Franchini, de Savièse, à Montreux. Commercialisation de créations artistiques et artisanales. Daviaz, chez Edmond Hoellfrisch.

22 novembre 1977.

Laboratoire d'analyses Pierre-Jean Mailler, à Monthey (FOSC du 27. 7. 1972, p. 2001). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

22 novembre 1977.

Laboratoire d'analyses médicales, biologiques et chimiques Pierre-Jean Mailler SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apport du 9. 11. 1977. But: exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales, biologiques et chimiques, et toutes opérations commerciales, financières et immobilières convergentes. Apport, selon inventaire annexé aux statuts, de mobilier, machines, installations et appareils de la branche; apport accepté pour fr. 48 000 entièrement imputés sur le capital. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration composée d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Pierre-Jean Mailler, de Liddes, à Collonge-Bellerive, Crochetan 2.

Bureau de Sion

21 novembre 1977.

S.I. Condémènes S.A., à Sierre, aménager des logements salubres et bon marché (FOSC du 17. 6. 1969, n° 138, p. 1396). Administrateurs démissionnaires: Hermann Hagmann, président; Armand de Chastonay, Victor Zufferey, Max Schneller; administrateur décédé: Maurice Salzmann. Les signatures de Hermann Hagmann et de Max Schneller, sont radiées. Conseil d'administration actuel: Paul Surbeck (inscrit), nommé président; Pierre de Chastonay, de et à Sierre, vice-président; Werner Syz (inscrit), Louis Ruedin (inscrit), Willy Eigenher (inscrit), René Essellier, de et à Sierre; Antonio Porretti, de Lugano, à Sierre; Yvan Rouvinet, de Grimentz, à Sierre; Serge Sierro, d'Hérémence, de Sierre. La société est engagée par la signature collective à deux de Louis Ruedin signant avec le président, Paul Surbeck.

21 novembre 1977.

Sadistar S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 8. 8. 1973, n° 183, p. 2224). L'administrateur unique, Gaston Barras, a démissionné; sa signature est radiée. Adolphe Hafén, de Landschlacht TG, à Randogne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Adolphe Hafén, Immeuble Pradouvan, à Montana/Randogne.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

22 novembre 1977.

Revêtements et travaux spéciaux S.A., à Areuse, commune de Boudry (FOSC du 5. 12. 1974, n° 285, p. 3252). Jean-Frédéric Imhof, d'Iffwil BE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

Bureau du Locle

22 novembre 1977.

Station Total, F. Léhot, au Col-des-Roches. Le chef de la maison est Francis Frédéric Léhot, d'Orvin BE, au Locle. Exploitation de la Station Total, distribution d'essences, réparations, achat et vente de véhicules automobiles. Col-des-Roches 16.

Genève - Genève - Ginevra

21 novembre 1977.

Centrade Mayer Corporation Ltd, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 23. 9. 1976, p. 2709)
«Mintira» Trade Investment Co. Ltd, à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC du 23. 9. 1976, p. 2709)

Signature collective à deux a été conférée à Marc Kuttler, nommé directeur, et Pierre Kurz; leur procuration est radiée. René Dettwiler signe désormais collectivement à deux sans restriction.

21 novembre 1977.

SI Rue Ancienne 53-55, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 11. 11. 1977. Adresse: 53, rue Ancienne, chez Eric Iseli.

21 novembre 1977.

Armonia Financière SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Armonia Financière SA, en liquidation**. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

21 novembre 1977.

Arzachena Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Business Advisory Services SA, à Genève (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90). Adjonction au but: exécution de tous mandats entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire. Statuts modifiés le 14. 11. 1977.

21 novembre 1977.

Champreville SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 5. 1976, p. 1368). Daniel Guggenheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Mermod, de et à Cartigny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, place de la Taconnerie, office des failles.

21 novembre 1977.

Coil Financière SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Comextrading SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1977. But: importation, exportation, achat et vente d'objets d'art anciens et modernes, ainsi que de produits de toute provenance; prise de participations dans toutes entreprises de même nature. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, place Longemalle, chez Jean-Jacques Auberson, avocat.

21 novembre 1977.

Communication System SA, à Genève (FOSC du 18. 3. 1976, p. 761). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Communication System SA, en liquidation**. Liquidateur:

Roger Favaro, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Roger Favaro.

21 novembre 1977.

Creativities Window Holding SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1977, p. 2562). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Epiom SA, à Genève, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 10. 11. 1977, p. 3607). Version allemande de la raison de commerce: **Epiom AG**.

21 novembre 1977.

Firmenich SA, à Genève, fabrication et vente de parfums, etc. (FOSC du 15. 9. 1977, p. 3002). La procuration de Guy de Haan et Bruno Lasser est radiée.

21 novembre 1977.

Gerotrans SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 11. 1977. But: prise de participations dans des sociétés étrangères, notamment des entreprises de prestations de services, de transports et de transit. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques-Henri de Jong, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Jacques-Henri de Jong.

21 novembre 1977.

Givaudan Société Anonyme, à Vernier, produits destinés aux industries de la parfumerie, etc. (FOSC du 4. 3. 1977, p. 725). Les pouvoirs de Robert Delessert sont radiés.

21 novembre 1977.

Gold SA, en liquidation, à Genève, fournitures et matériel pour les transports maritimes, etc. (FOSC du 7. 8. 1974, p. 2171). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

L'Hebdo SA, en liquidation, à Genève, édition de toutes publications, etc. (FOSC du 20. 2. 1976, p. 496). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

ICN Holding SA, à Genève (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). Barbara Hugi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cognny, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 novembre 1977.

Kigi SA, en liquidation, à Genève, exploitation et location de tous immeubles, etc. (FOSC du 17. 5. 1976, p. 1401). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

OPFI, Société d'Opérations Financières, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Pierre Guinand et François Boissier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Ernest Sasson, sont radiés. Administration: Alden Fiertz, jusqu'ici directeur, nommé président; Giacomo Dwek, nommé secrétaire; Jacques Müller, jusqu'ici directeur, et Joseph Shalam, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Giacomo Dwek sont modifiés en conséquence. Signature collective à deux a été conférée à Sem Almaleh, d'Espagne, à Genève, directeur, et Jean-Pierre Huni, nommé sous-directeur; la procuration de ce dernier est radiée.

21 novembre 1977.

Perspective Synthèse SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1977. But: étude, synthèse et réalisation de projets dans le domaine de la décoration; achat de titres et de valeurs, gérance et négociation de titres et d'effets de commerce; achat, vente, importation, exportation, représentation, courtage, fabrication et décoration de meubles de tout genre et de tout style, d'objets d'arts, de bibelots, d'articles textiles, tissus, cuirs et autres produits ou accessoires s'y rapportant; exécution de tous travaux d'aménagement et de décoration d'immeuble; acquisition et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Moro, de Vira (Gambarogno), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 69, rue du Rhône, chez Jean Moro.

21 novembre 1977.

Pondil SA, à Genève, représentation et commission de tous produits, etc. (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1508). Les pouvoirs de Max Suter sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Robert Lefrère, de Belgique, à Lancy, directeur.

21 novembre 1977.

Propriété à tous, PAT, à Chêne-Bourg, acquisition de logements, etc., société anonyme (FOSC du 16. 9. 1977, p. 3013). Division de 4800 actions de fr. 1000 en 48 000 actions de fr. 100. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 3. 11. 1977.

21 novembre 1977.

Ranklin Financial Corporation SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Sadema SA des Entrepôts de Mazout, Genève, à Genève (FOSC du 14. 2. 1956, p. 425). Charles Burky (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Plantin, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 novembre 1977.

SIGEC Société d'Investissements et de gestion de capitaux, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1976, p. 2581). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Sileca SA, en liquidation, à Genève, achat, vente et négociation de toutes actions, etc. (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 novembre 1977.

Ecole Moderne de Musique Sonorama SA, à Genève (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3440). Par suite du transfert de son siège à Aigle, la société a été inscrite au registre d'Aigle sous la nouvelle raison sociale **Sabavia, matériel aéronautique et terrestre civil ou militaire SA** (FOSC du 7. 11. 1977, p. 3557). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 novembre 1977.

Toxon SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Toxon SA, en liquidation**. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

21 novembre 1977.

Velvet Club SA, à Genève, exploitation et gestion de dancings (FOSC du 23. 11. 1977, p. 3759). Les pouvoirs de Victor Armleder sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Filiale St. Moritz, vermisst:

Nr. 3.013154.1, lautend auf Romedi Arquint, 1943, Pfarrer, Cinuoschel.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1405¹)

7002 Chur, den 29. November 1977

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Spreeher

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 3929 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 5192.20; die Jahreszinsen ab 1972 sind nicht nachgetragen.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1404¹)

6280 Hochdorf, den 28. November 1977

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne n° 536.761.2, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâtoise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 9825.60, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication. (125¹)

2000 Neuchâtel, le 28 novembre 1977

Le greffier du Tribunal: F. Desaulles

Le juge-instructeur I de Sierre, à la requête de la SI Super-Crans SA, agissant pour Hassan Goreschi à Genève, somme le détenteur des titres suivants de les présenter au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 10 juin 1978 à peine d'en voir prononcer l'annulation:

- le certificat n° 88 des actions n° 4530 à 4580 au porteur, de nominal fr. 100.-, de la SI Super-Crans SA,
- le certificat n° 161 des actions 6902 à 6905 au porteur, de nominal fr. 100.-, de la SI Super-Crans SA. (1403¹)

3960 Sierre, le 28 novembre 1977

Le juge-instructeur I: P.A. Berclaz

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

5 Obligationen à Fr. 1000.- nom. 5 1/4% NOK AG, Baden, 1968-1983, Zinstermin je 1. März, Nrn. 4900-4904, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1413)

5400 Baden, den 30. November 1977

Bezirksgericht Baden

Gestützt auf die eingereichten Gesuche hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff OR verfügt:

1. Der Couponsbogen zur Aktie Nr. 4276 der Ersparniskasse Aeschi mit den Coupons Nr. 13 und folgende;
 2. Die Aktie Nr. 4050 der Ersparniskasse Aeschi mit Couponsbogen Nr. 8 und folgende;
- werden als kraftlos erklärt. (1406)

3714 Frutigen, den 28. November 1977

Der Gerichtspräsident: Hari

Der nachgenannte Schuldbrief, als vermisst aufgerufen worden, ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

Schuldbrief von Fr. 7000.- vom 17. Februar 1933, Beleg Serie II/5376, lastend im 1. Rang auf Landiswil-Grundbuchblatt Nr. 523 des Herrn Paul Zürcher, Landwirt, Langacker, Oberrgoldbach. (1409)

3082 Schlosswil, den 28. November 1977

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Par jugement du 28 novembre 1977, nous avons prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire suivante:

1^{er} rang: fr. 15 000.-, 5 1/4 %, cédula hypothécaire du 7 août 1933, Série Ig folio 7139, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, grevant l'immeuble Fl. 2016 de Porrentruy, appartenant à M. Walter Schori, représentant de commerce, à Fribourg. (1407)

2900 Porrentruy, le 28 novembre 1977

Le président du Tribunal II: H. Comment

Par jugement du 28 novembre 1977, nous avons prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire suivante:

1^{er} rang: fr. 7000.-, 6%, cédula hypothécaire au profit du Crédit agricole de Chevenez, inscrite le 24 décembre 1954, Série IIg folio 5227, grevant l'immeuble Fl. 184 de Chevenez, appartenant à Gertrude et Blandine Aubry, à Chevenez. (1408)

2900 Porrentruy, le 28 novembre 1977

Le président du Tribunal II: H. Comment

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.- (quarantamila), interesse al 5%, iscrizione a registro fondiario del 21 luglio 1967, dg. 1242, gravante in 1^o rango le particelle n° 984 - 984 A - 993 A e 993 B di Vogorno, corrispondenti ai nuovi numeri 1375 e 1382 di proprietà della ditta W. Schneider + Co., Metallwarenfabrik, Langnau ZH. (1410)

6600 Locarno, il 29 novembre 1977

Il pretore: avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Amarillo Discount AG, Olten

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1977 hat die Fusion mit der Usego AG in Olten beschlossen. Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Usego AG übergegangen. Die Amarillo Discount AG ist damit aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Amarillo Discount AG werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, Usego AG, Solothurnerstrasse 231, Olten, schriftlich anzumelden. (A 2192¹)

4600 Olten, den 29. November 1977

Usego AG

Pito AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1977 hat die Fusion mit der Usego AG in Olten beschlossen. Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Usego AG übergegangen. Die Pito AG ist damit aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Pito AG werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, Usego AG, Solothurnerstrasse 231, Olten, schriftlich anzumelden. (A 2190¹)

4600 Olten, den 29. November 1977

Usego AG

Zum Rhein - Lebensmittel AG, Chur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1977 hat die Fusion mit der Usego AG in Olten beschlossen. Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 30. September 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Usego AG übergegangen. Die Zum Rhein - Lebensmittel AG ist damit aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Zum Rhein - Lebensmittel AG werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, Usego AG, Solothurnerstrasse 231, Olten, schriftlich anzumelden. (A 2191¹)

4600 Olten, den 29. November 1977

Usego AG

Ibaco SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1977, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Edmond Corthay, Finotruster S.A., 1, Carrefour de Rive, 1207 Genève. (A 2198¹)

1700 Fribourg, le 25 novembre 1977

Le liquidateur

Molaine S.A., Vernier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 29 novembre 1977, la société Molaine S.A., dont le siège est à Vernier, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 décembre 1977, en mains du liquidateur, la société Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion S.A., 21, rue Dancet, à Genève. (A 2196¹)

1200 Genève, le 29 novembre 1977

Le liquidateur

Péclard et Guignard S.A., Bussigny-près-Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1977 la société a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Usego S.A., à Olten. Cette dernière a repris les actifs et passifs de Péclard et Guignard S.A. au sens de l'art. 748 du CO. La société Péclard et Guignard S.A. est, en conséquence, dissoute.

Les créanciers éventuels de la société Péclard et Guignard S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administration d'Usego S.A., Solothurnerstrasse 231, Olten. (A 2193¹)

4600 Olten, le 21 octobre 1977

Usego S.A.

Galassia SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 novembre 1977 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2194¹)

6900 Lugano, il 28 novembre 1977

Il liquidatore

Lark S.A., in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 novembre 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 2197¹)

6900 Lugano, il 30 novembre 1977

Il liquidatore: Fidinam S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Scanver AG in Liquidation, in Biel, Import und Vertrieb sowie die Herstellung unter Lizenz skandinavischer Erzeugnisse aller Art.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 2189)

2500 Biel, den 29. November 1977

Handelsregisteramt Biel

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss
über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streu

Änderung vom 23. November 1977

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Das in Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Dezember 1956 über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streu enthaltene Verzeichnis der Waren, die nur von der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel eingeführt werden dürfen, wird wie folgt geändert:

Tarifnummer	Warenbezeichnung
0706.01	Wurzeln von Manihot, Maranta und Salep, Topinambur, Süsskartoffeln und andere ähnliche Wurzeln und Knollen mit hohem Gehalt an Stärke oder Inulin, auch getrocknet oder in Stücken; Mark des Sagobaums
1102.	Grütze, Griess; Getreidekörner, geschält, gerollt, geschrotet, gequetscht (einschliesslich Flocken) - in Behältern von über 5 kg:
10	- aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nr. 1007
ex 14	- aus Reis oder Mais - in Behältern von 5 kg oder weniger:
20	- aus Reis, in Behältern von über 2 bis 5 kg
ex 22	- aus Mais
30	- Getreidekeime zu Futterzwecken oder zur Ölgewinnung
ex 1104.10	Bananenmehl, in Behältern von über 5 kg
1106.10	Mehl und Griess aus Sagomark, Manihot-, Maranta-, Salepwurzeln und andern Wurzeln und Knollen der Nr. 0706, in Behältern von über 5 kg
1108.50/52	Stärke; Inulin: zu andern als technischen Zwecken
1210.10/20	Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln zu Futterzwecken; Heu, Luzerne, Esparssette, Klee, Futterkohl, Lupinen, Wicken und anderes ähnliches Futter
ex 1405.20	Algenmehl; Guarbohnen, Erzeugnisse und Abfälle davon
2306.10/20	Waren pflanzlichen Ursprungs der als Tierfutter verwendeten Art, anderweitig weder genannt noch inbegriffen

II

Diese Änderung tritt am 1. Dezember 1977 in Kraft.

Bern, den 23. November 1977

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Furgler
Der Bundeskanzler:
Huber

Arrêté du Conseil fédéral
sur les importations de matières fourragères,
de paille et de litière

Modification du 23 novembre 1977

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

La liste des marchandises qui ne peuvent être importées que par la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, figurant à l'article 1^{er} de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1956 sur les importations de matières fourragères, de paille et de litière, est modifiée comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise
0706.01	Racines de manioc, d'arrow-root et de salep, topinambours, patates douces et autres racines et tubercules similaires à haute teneur en amidon ou en inuline, même séchés ou débités en morceaux; moelle de sagoutier
1102.	Gruaux, semoules; grains mondés, pelés, concassés, aplatis (y compris les flocons) - en récipients de plus de 5 kg:
10	- d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007
ex 14	- de riz ou de maïs - en récipients de 5 kg ou moins:
20	- de riz, en récipients de plus de 2, jusqu'à 5 kg
ex 22	- de maïs
30	- germes de céréales pour l'affouragement ou pour l'extraction de l'huile
ex 1104.10	Farine de bananes, en récipients de plus de 5 kg
1106.10	Farines et semoules de sagou, de manioc, d'arrow-root, de salep et d'autres racines et tubercules repris au n° 0706, en récipients de plus de 5 kg
1108.50/52	Amidons et fécules; inuline: destinés à d'autres fins qu'aux usages techniques
1210.10/20	Betteraves fourragères, rutabagas, racines fourragères; foin, luzerne, sainfoin, trèfle, choux fourragers, lupin, vesces et autres produits fourragers similaires
ex 1405.20	Farine d'algues; graines de guarée ainsi que leurs produits et déchets.
2306.10/20	Produits d'origine végétale de la nature de ceux utilisés pour la nourriture des animaux, non dénommés ni compris ailleurs

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} décembre 1977.

Berne, le 23 novembre 1977

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Furgler
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Verordnung
über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Änderung vom 23. November 1977

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I

In Artikel 1 der Verordnung vom 28. September 1977 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden für die nachstehenden Waren die folgenden neuen Preiszuschläge festgesetzt:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Fr.
0706.01	Wurzeln von Manihot, Maranta und Salep, Topinambur, Süsskartoffeln und andere ähnliche Wurzeln und Knollen mit hohem Gehalt an Stärke oder Inulin, auch getrocknet oder in Stücken; Mark des Sagobaums	28.—
ex 1102.10	Hirse, geschält, zu Speisetzwecken	13.65
ex 1102.10	Grütze, Griess usw. (einschliesslich Flocken) aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, zu Futterzwecken	28.—
ex 1104.10	Bananenmehl, in Behältern von über 5 kg	14.—
1106.10	Mehl und Griess aus Sagomark, Manihot-, Maranta-, Salepwurzeln und andern Wurzeln und Knollen der Nummer 0706, in Behältern von über 5 kg	30.—
1108.50/52	Stärke; Inulin: zu andern als technischen Zwecken	22.—
1210.	Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln zu Futterzwecken; Heu, Luzerne, Esparssette, Klee, Futterkohl, Lupinen, Wicken und anderes ähnliches Futter:	
10	- Heu, roh	16.—
12	- Heu geschnitten (Häcksel) oder gemahlen	20.—
20	- andere	19.—
ex 1405.20	Algenmehl; Guarbohnen, Erzeugnisse und Abfälle davon	15.—
ex 2306.10	Trauben- und Obstrestler, zu Futterzwecken	14.—

II

Diese Änderung tritt am 1. Dezember 1977 in Kraft.

Bern, den 23. November 1977

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Israel - Zolltarif

Liste von für den schweizerischen Export interessanten israelischen Zollpositionen, deren Zollsatz am 1. Juli 1977 gegenüber demjenigen vom 1. Januar 1975 reduziert wurde.

Zollpos.	Ware	Zollsatz 1. 1. 1975	Zollsatz 1. 7. 1977	Import aus d. Schweiz 1976 (in 1000 \$)	Zollpos.	Ware	Zollsatz 1. 1. 1975	Zollsatz 1. 7. 1977	Import aus d. Schweiz 1976 (in 1000 \$)
2710.5500	Lubricating oils	45%	42.7%	11	8418.9919	Combustion engines	30%	17.5%	179
3003.9990	Other medical prescriptions	50%	25%	84	8418.9920	Combustion engine parts	30%	17.5%	12
3814.0000	Anti-knock preparations etc. and similar prepared additives for mineral oils	50%	42.7%	—	8422.5091	Cranes, conveyors, hydraulic	25%	17.5%	—
3819.9990	Other serological or haematological laboratory tests	50%	40%	70	8422.9990	Parts of lifting, loading machinery, tclphers and conveyors	25%	17.5%	151
3902.1069	Other methacrylic and polyacrylic resins and copolymers	20%	19%	10	8423.9900	Machinery for earth, minerals or ores; pile-drivers	20%	19%	12
3902.5059	Plates, sheets, foil, strip or film, made of or containing expanded, foam or sponge plastic materials	1£ 3.50 per kg +20%	1£ 2.50 per kg +16.1%	33	8461.4090	Taps, cocks, valves and similar appliances	20%	17.5%	78
3902.5089	Aluminium plates, laminated, coated or covered with plastic material	1£ 3.50 per kg +20%	1£ 2.50 per kg +16.1%	24	8461.9990	Parts of taps, cocks, valves etc.	25%	17.5%	72
3907.9990	Other articles of plastic materials	45%	40%	133	8501.9990	Other generators, motors and rotary converters	22.5%	17.5%	369
7340.9900	Other articles of iron or steel	35%	27.5%	52	8515.1000	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus	30%	21.4%	27
8203.9900	Hand tools	25%	17.5%	67	8519.9999	Other apparatus for making or breaking electrical circuits	35%	25%	142
8410.4041	Centrifugal pumps, self-contained units	25%	17.5%	—	8702.1093	Other passenger cars of a piston displacement of over 1800 cc. each	1£ 2.85 per kg +65%	1£ 2.00 per kg +61.7%	17
8410.4049	Other pumps, weighing not more than 2.5 kg each	25%	17.5%	307	8703.9900	Other special purpose motor lorries and vans	20%	19%	26
8412.0000	Air-conditioning machines, self-contained	20%	19%	332	8706.9900	Other parts and accessories for motor vehicles	50%	37.5%	21
8415.2019	Refrigerators, other than air cooling machines	25%	20%	35	8707.1013	Fork lifts of a lifting capacity exceeding 5 ton each	20%	19%	30
8417.8099	Other machinery, weighing more than 5000 kg for the treatment of materials by a process involving a change of temperature	25%	17.5%	424					

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse

(Mitteilung der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes)

Vom 2. Dezember 1977.

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

Offizielle Sortenliste im Getreidebau**1. Allgemeines**

Nach Artikel 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden; ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnitzzwecken, das als solches bezeichnet wird. Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit - Saatgut zu Grünschnitzzwecken ausgenommen - eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar. Die Übergangsbestimmungen nach Ziffer 3 bleiben vorbehalten.

2. Zugelassene Sorten**2.1. Brotgetreide****Winterroggen**

1. Kustro (Petkuser)
2. Rothenbrunner

Sommerroggen

1. Beka

Winterweizen

1. Probus
2. Zenith
3. Flinor
4. Champlein
5. Funone*)
6. Zlatna Dolina (Val d'Oro)*

Sommerweizen

1. Svenno
2. Relin
3. Kärntner Frühweizen**)
4. Tano
5. Lita
6. Kolibri

Korn

1. Altgold Rotkorn
2. Oberkulmer Rotkorn

2.2. Futtergetreide**Wintergerste**

1. Nympe
2. Secura
3. Gold
4. Malta

Sommergerste

1. Adora
2. Georgie
3. Lud
4. Lulu
5. Mazurka
6. Union

Winterhafer

1. Maris Quest***)
2. Peniarth***)

Sommerhafer

1. Condor
2. Flämingskrone
3. Ponta
4. Tiger
5. Mustang
6. Selma

2.3. Mais**Frühe bis mittelfrühe Sorten**

1. Anjou 196
2. Blizzard 188
3. Dekalb 202
4. LG 5
5. Primeur 170

Mittelspäte Sorten

6. Anjou 210
7. Campo
8. Frontenac 252
9. INRA 258
10. Kiowa
11. LG 7
12. LG 11
13. Orla 230
14. Orla 264
15. Royal 255

Späte Sorten

16. Anjou 256
17. Orla 312

Sorten für den Anbau als Hauptkultur südlich der Alpen

18. Dekalb XL 22
19. Dekalb XL 44
20. Dekalb XL 316
21. FG 68004
22. Funk's Top
23. Orla 312
24. U 530

- *) nur für den Tessin
 **) für Berggebiete
 ***) für Gebiete mit mildem Klima

3. Übergangsbestimmungen**3.1. Für Brotgetreidesorten**

Saatgut der in die Sortenliste nicht aufgenommenen Sorten Cadi, Mont-Calmé 268, Arduus, Fermo und Granat darf noch bis zum 30. Juni 1979 in Verkehr gebracht werden.

3.2. Für Futtergetreidesorten, einschliesslich Mais

Saatgut der nicht in die Sortenliste aufgenommenen Sorten darf noch bis zum 30. Juni 1979 in Verkehr gebracht werden.

3.3. Für Getreidesorten zu Grünschnitzzwecken

Zertifiziertes Saatgut der in die Sortenliste nicht aufgenommenen Sorten, das für Grünschnitzzwecke bestimmt ist, darf bis auf weiteres in Verkehr gebracht werden. Ab 1. Juli 1979 muss es mit der Bezeichnung «zu Grünschnitzzwecken» versehen sein.

4. Inkrafttreten

Die offizielle Sortenliste im Getreidebau tritt am 1. Januar 1978 in Kraft.

2.3. Mais**Variétés précoces à mi-précoces**

1. Anjou 196
2. Blizzard 188
3. Dekalb 202
4. LG 5
5. Primeur 170

Variétés mi-tardives

6. Anjou 210
7. Campo
8. Frontenac 252
9. INRA 258
10. Kiowa
11. LG 7
12. LG 11
13. Orla 230
14. Orla 264
15. Royal 255

Variétés tardives

16. Anjou 256
17. Orla 312

Variétés destinées à la culture principale au Sud des Alpes

18. Dekalb XL 22
19. Dekalb XL 44
20. Dekalb XL 316
21. FG 68004
22. Funk's Top
23. Orla 312
24. U 530

Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture

(Information de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique)

Du 2 décembre 1977.

La liste officielle des variétés comprend les variétés dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certifiées» (art. 17, 4^e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

Liste officielle des variétés de céréales**1. Remarque générale**

Selon l'art. 23, 1^{er} al. du Livre des semences, seules des semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce, exception faite des semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles. En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constitue, à l'exception des semences pour cultures à faucher en vert, une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse. Sont réservées les dispositions transitoires sous chiffre 3 ci-dessous.

2. Variétés admises**2.1. Céréales panifiables**

- Seigle d'automne
1. Kustro (Petkuser)
 2. Rothenbrunner

Seigle de printemps

1. Beka

Froment d'automne

1. Probus
2. Zenith
3. Flinor
4. Champlein
5. Funone*)
6. Zlatna Dolina (Val d'Oro)*

Froment de printemps

1. Svenno
2. Relin
3. Kärntner Frühweizen**)
4. Tano
5. Lita
6. Kolibri

Blé

1. Altgold Rotkorn
2. Oberkulmer Rotkorn

2.2. Céréales fourragères**Orge d'automne**

1. Nympe
2. Secura
3. Gold
4. Malta

Orges de printemps

1. Adora
2. Georgie
3. Lud
4. Lulu
5. Mazurka
6. Union

Avoine d'automne

1. Maris Quest***)
2. Peniarth***)

Avoine de printemps

1. Condor
2. Flämingskrone
3. Ponta
4. Tiger
5. Mustang
6. Selma

- *) au Tessin seulement
 **) pour régions de montagne
 ***) pour régions à climat doux

3. Réglementation transitoire**3.1. Pour les variétés de céréales panifiables**

Les semences des variétés Cadi, Mont-Calmé 268, Arduus, Fermo et Granat, non homologuées dans la présente liste, peuvent encore être mises dans le commerce jusqu'au 30 juin 1979.

3.2. Pour les variétés de céréales fourragères, y compris le maïs

Les semences des variétés non homologuées dans la présente liste peuvent encore être mises dans le commerce jusqu'au 30 juin 1979.

3.3. Pour les variétés de céréales à faucher en vert

Des semences certifiées de variétés non homologuées dans la présente liste et destinées à l'ensemencement de cultures à faucher en vert peuvent être mises dans le commerce à cette fin jusqu'à nouvel avis. Dès le 1^{er} juillet 1979, elles devront être désignées comme telles.

4. Entrée en vigueur

La liste officielle des variétés de céréales entre en vigueur le 1^{er} janvier 1978.

Werbung für ausländische Anlagefonds**Bewilligung**

Die Eidgenössische Bankenkommission hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

- der Banque de Gestion Financière, Zürich, für den Anlagefonds Mercury Eurobond Fund Ltd.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission

Appel au public pour fonds de placement étrangers**Autorisation**

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

- à la Banque de Gestion Financière, Zurich, pour le fonds de placement Mercury Eurobond Fund Ltd.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques

FRAGE AN DEN FINANZCHEF,
DER FUER 1978 DEN SCHLUESSEL ZU EINEM
AUSGEWOGENEN BUDGET SUCHT:

"HABEN SIE SCHON DARAN GEDACHT, DIE FAELLIGEN
INVESTITIONEN MIT **LEASING** ZU FINANZIEREN?"

ALF, DAS SPEZIALISIERTE LEASING-UNTERNEHMEN
DER SCHWEIZ, BANKGESELLSCHAFT, STEHT IHNEN MIT
DEM GANZEN LEASING-KNOW-HOW ZUR VERFUEGUNG.

Verlangen Sie die ausführliche
Dokumentation oder, noch besser, vereinbaren Sie gleich
einen Besprechungstermin: Tel. 056 4144 64

Aufina Leasing + Factoring AG
5200 Brugg, Badenerstrasse 11



AUFINA LEASING + FACTORING AG

Tochterunternehmen der Bankgesellschaft
Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften

Schweizerfranken-Anleihe



Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger
CO-OP DENMARK

4 3/4% Anleihe 1977-92
von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nr. 459 047)

Emissionspreis: 99% Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

2. bis 7. Dezember 1977, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen
lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 4% p.a.; Jahrescoupons per 15. Dezember.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung: Tilgung ab 1981 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1983 mit degressiven Prämien ab 103 1/2% gestattet.
Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger dänischer Steuern oder Abgaben.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

OPSA
OMNIUM DE PÉTROLES S.A.
GENF

TOTAL

4 1/2 0/0 Anleihe 1978-93
von Fr. 50 000 000

mit Solidarbürgschaft des OFF-Omnium Financier de Paris
(Tochtergesellschaft der Compagnie Française des Pé-
troles)

- Anleihezweck:** Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 10. April 1978 gekündigten 5 7/8% Anleihe 1972-87 von Fr. 50 000 000
Laufzeit: längstens 15 Jahre
Tilgungen: durch jährliche Rückkäufe von Fr. 5 000 000 ab 1988
Vorzeitige Rückzahlung: mit degressiven Prämien ab 1988 möglich
Kotierung: in Zürich, Basel und Genf
Emissionspreis: 100%
Zeichnungsfrist: 2. bis 9. Dezember 1977, mittags
Liberierung: auf den 10. Januar 1978
Valoren-Nummer: 116 848

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der genannten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen zur Verfügung.



Föderative Republik Brasilien

5%

Anleihe 1977-87 von Sfr. 100 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Verstärkung der brasilianischen Währungsreserven

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre

Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von je Sfr. 4 000 000 in
den Jahren 1980 bis 1986, falls die Kurse
100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Dezember

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern
und Lausanne

99 1/2%

Emissionspreis

Valoren-Nummer: 651 465

Zeichnungsfrist vom
**2. bis 7. Dezember 1977,
mittags**

Prospektauszüge und Zeichnungsscheine
stehen bei den Banken zur Verfügung

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Trans Anlage-Gesellschaft, Glarus

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 14. Dezember 1977, um 15 Uhr, im Hotel Glarnerhof in Glarus.

Traktanden:

1. Orientierung der Aktionäre.
2. Mutationen im Verwaltungsrat.
3. Allfälliges.

Zutrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 12. Dezember 1977 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Schweizerischen Kreditanstalt in Chiasso und den Herren Rahn und Bodmer, Banquiers in Zürich, bezogen werden.

Glarus, den 28. November 1977

Der Verwaltungsrat

Skilift Lüscher AG Thuisis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf Mittwoch, den 14. Dezember 1977, 20 Uhr, im Hotel Post und Viamala, in Thuisis.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Vorsitzenden, Wahl des Protokollführers und von 2. Stimmzählern.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1976 im Hotel Stern.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes des Präsidenten über das Rechnungsjahr 1976/1977.
4. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Déchargeerteilung an die Organe der Gesellschaft.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle 1977/1978.
9. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Fusion unserer Gesellschaft mit der Skilift Tschappina AG und dem Projekt Urmein zum eventuellen Abschluss über eine Vereinbarung über eine Betriebsgemeinschaft mit Tschappina AG und der neuen Skilift AG, Urmein.
10. Ausblick
11. Varia.

Besondere Mitteilungen:

Die Jahresrechnung 1976/1977, der Geschäftsbericht, der Revisorenbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 1. Dezember 1977 beim Ingenieurbüro Prevost & Widmer, 7430 Thuisis, auf. Das Büro für die Generalversammlung befindet sich am Sitzungsort und ist ab 19.30 Uhr geöffnet. Als Legitimation gilt die Vorweisung der Aktientitel oder einer Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktien.

7430 Thuisis, den 25. November 1977

Der Verwaltungsrat

Sessel- & Skilift AG Pontresina

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Dezember 1977, um 16 Uhr, im Sporthotel in Pontresina.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1977.
2. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 185 000.- auf Fr. 3700.- durch Abschreibung jeder Inhaberaktie von Fr. 500.- auf Fr. 10.- unter gleichzeitiger Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien.
3. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 300 000.- auf Fr. 303 700.- durch Ausgabe von 600 neuen voll liberalisierten Namenaktien à Fr. 500.- nominell.
4. Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten.
5. Änderung von Art. 15 und Art. 17 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten.
6. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat (2 Mitglieder).
7. Orientierungen.

Die Unterlagen zu Traktandum 4 und 5 können ab 2. Dezember 1977 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl oder über Tel. 082 6 73 91 angefordert werden.

Inhaberaktionäre

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind am Versammlungstag ab 15 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungslokal erhältlich. Der Besitzausweis erfolgt durch Vorlegung der Inhaberaktien oder durch eine Bestätigung einer Bank, dass die Aktien bei ihr hinterlegt sind.

Namenaktionäre

Die persönliche Einladung gilt als Ausweis. Die Namenaktionäre sind erst stimmberechtigt ab Traktandum 4.

Pontresina, den 26. November 1977

Sessel- & Skilift AG Pontresina
Namens des Verwaltungsrates:
R. Pianto

Fatex AG, Frauenfeld

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 19. Dezember 1977, 17 Uhr, am Sitze der Allgemeinen Treuhänder AG, Bleicherweg 21, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 30. ordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1976.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung über das 31. Geschäftsjahr vom 1. April 1976 bis 31. März 1977.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.
6. Beschlussfassung über die Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1976/77 liegen bei der Allgemeinen Treuhänder AG, Zürich, auf.

Wer an der Teilnahme der Generalversammlung verhindert ist, lasse sich bitte durch Vollmacht vertreten.

Frauenfeld, den 29. November 1977

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

LÖWENBRÄU ZÜRICH

Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, den 16. Dezember 1977, 18 Uhr, in die «Löwenbräustube», 3. Stock, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich. Das Kontrollbüro wird um 17.15 Uhr geöffnet.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1976.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1976/77. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen ab 6. Dezember 1977 den Aktionären im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Namen-Aktionäre

Die im Aktienbuch eingetragenen Namen-Aktionäre werden Freitag, den 2. Dezember 1977, mit eingeschriebenem Brief zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Ab diesem Datum bleibt das Aktienbuch bis zum 16. Dezember 1977 geschlossen.

Inhaber-Aktionäre

Die Inhaber-Aktionäre können vom 5. bis 13. Dezember 1977 Eintrittskarten, Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz beziehen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich der Schweizerischen Volksbank, Zürich der Bank Leu AG, Zürich am Sitz der Gesellschaft und zwar wie folgt:

gegen Hinterlegung der Aktien oder

gegen Aushändigung eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 22. November 1977

Der Verwaltungsrat

Skilift Winterhorn AG Hospental

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Dezember 1977, um 14.30 Uhr, im Hotel Burg in Hospental.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1976/77.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Dezember 1977 an zuzubeden der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft bei Herrn Max Melotti (Hotel Burg) in Hospental und bei der Urner Kantonalbank in Altdorf und Andermatt zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Generalversammlung verabfolgt.

Hospental, den 1. Dezember 1977

Der Verwaltungsrat

Technique Moderne Electronique SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 décembre, à 14 h. 15, dans les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour les exercices 1975/1976.
2. Présentation des bilans et des comptes de pertes et profits au 31 décembre 1975 et au 31 décembre 1976.
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle statutaire pour les deux exercices.
4. Approbation des bilans et des comptes arrêtés au 31 décembre 1975 et 31 décembre 1976.
5. Décharge aux organes responsables.
6. Nominations.
7. Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez Pallerga jusqu'au 15 décembre à midi.

Les bilans et comptes de pertes et profits, ainsi que les rapports du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires chez Pallerga SA contre présentation des actions.

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

A vendre à Bulle

Complexe industriel

Art. 1024 du RF de Bulle. Zone industrielle «En Palud».

Terrain de 6638 m²
Taxe fiscale fr. 33 190.-

Halle-atelier de 600 m² (9250 m³ env.)
Pont roulant de 25 tonnes - portée: 20 m, hauteur: 7.90 m, sous crochet.

Annexe de droite:
2 étages s/rez et sous-sol, abri PC, cantine, réfectoire, dortoirs, locaux transformables (2340 m³ env.)

Annexe de gauche:
2 étages s/rez et sous-sol, chaufferie, magasin, dépôts, bureaux, chambres indépendantes et appartement coneeierge (2460 m³ env.)

6 boxes-hangars à marchandises et outillage: 1 étage s/rez (1700 m³ env.)

Surface utile totale des planchers: 2429 m².
Cube des immeubles: 15 750 m³ env.
Date de la construction: 1967/1968.

Exécution: béton armé et maçonnerie. Toiture: charpente métallique.

Taxe fiscale fr. 2 690 000.-

S'adresser à
M^r Francis Thurre, avocat et notaire, avenue de la Gare 29
1920 Martigny (tel. 026/2 28 04)

Der SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie

Inserate erschliessen den Markt

Altershalber zu verkaufen zwischen Zürich und Winterthur
Geschäft Werkzeug-Maschinenbranche, sowie kleinere Fabrikation chemischer Richtung, grosser Kundenkreis. Stark ausbaufähig. Seit 1949 im Handelsregister, wegen grossem Kapitalbedarf evtl. Umwandlung in AG
Offerten unter Chiffre A 70744 an Publicitas, 3001 Bern

Zu verkaufen
Buchungsautomat Hermes C 3
mit Hauptbuch-, Debitoren- und Kreditorenprogramm. Einwandfreier Zustand.
Telefon (031) 58 68 24

Freie Kapazität

offert rezessionsbetreffener kleiner Handelsbetrieb
Wir erledigen für Sie:
- Ein-/Auslagerung
- Spedition
- Fakturawesen
- Montagen
- Verpackung
- Bahn-, Post- und Kundenlieferungen
Wir stellen zur Verfügung:
- 1000 m³ Lagerraum (min. 700 kg/m³)
- Gabelstapler 1,5 Tonnen
- Lastwagen Kat. A
- Bürobetrieb
- Lw.-Zufahrt
Unser Domizil: St. Gallen
Offerten erbeten unter Chiffre T 70765 an Publicitas, 3001 Bern

Ihr **STEMPEL-** Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Bern.

Weshalb Sie als Unternehmer die Kollektiv-Versicherung zusammen mit der SBKK einrichten sollten.

1. Kranken- und Unfallversicherungen sind eine Sache des Vertrauens und des Know-How. Die SBKK ist der grösste Nur-Kollektivversicherer der Schweiz. Mit jedem Kunden erarbeiten wir gemeinsam die genau auf sein Unternehmen abgestimmte Versicherungsvorsorge aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen, des jeweiligen Gesamtarbeitsvertrages und der firmeneigenen Anstellungsbedingungen.
2. Selbständigerwerbende, Betriebsinhaber und höhere Kader können sich und ihre Familie mit einer ganz dem persönlichen Bedarf angepassten Privatpatienten-Versicherung schützen, - zu den günstigen Bedingungen des Kollektivvertrages.
3. Und vergessen Sie nicht, welche Vorteile sich mit einem SBKK-Kollektivvertrag verbinden:
 - der Einzelne ist durch die SBKK in verschiedenen Bereichen besser gesichert, als dies mit einer Einzelversicherung möglich wäre.
 - alle Mitarbeiter sind richtig und lückenlos versichert und bleiben dies auch.
 - geringer administrativer Aufwand.
 - Sie können den SBKK-eigenen Rechtsdienst beanspruchen.
 - vorteilhafte Prämien.
 - Sie arbeiten mit einer flexiblen und unbürokratischen Versicherung zusammen.

Die SBKK (Schweiz. Betriebskrankenkasse) ist seit über 30 Jahren auf die Kollektivversicherung spezialisiert.



Der schützende Helm ist unser Symbol. Die Regelungen nach OR, die Gesamtarbeitsverträge der meisten Branchen sowie die Verabredungen zwischen Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden mit ihrer Vielfalt an Bestimmungen zur Krankenversicherung, gehören zu unserer täglichen Arbeit. Was bei andern Versicherern weniger der Fall sein dürfte.

Unsere Spezialisierung hat uns ein hohes Know-How in der Kollektiven Krankenversicherung gebracht. Es erlaubt uns grosse Anpassungs-fähigkeit. SBKK-Kollektivverträge entsprechen denn auch hautnah den Wünschen des Unternehmers und seiner Mitarbeiter und sind neuen Verhältnissen bestens adaptierbar. SBKK - der Begriff für wirklich lückenlose Versicherung für Salärusfall, Krankenpflege, Unfall, Zahnbehandlung.



SBKK
Versicherungen

Schweiz. Betriebskrankenkasse Winterthur, Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052/23 36 31
Geschäftsstelle in: 4051 Basel, Henrie Petri Strasse 15, Tel. 061/23 62 20 • Geschäftsstelle in: 8040 Zürich, Norastrasse 5, Tel. 01/54 79 30 • Geschäftsstelle in: 3014 Bern, Standsstrasse 8, Tel. 031/41 26 26 • Geschäftsstelle in: 1001 Lausanne, 39, Boulv. de Grancy, Tel. 021/26 76 73 • Geschäftsstelle in: 1211 Genf, 27, Avenue du Bouchet, Tel. 022/33 80 00 •